

<b>Zeitschrift:</b>	Schweizerische Zeitschrift für Pilzkunde = Bulletin suisse de mycologie
<b>Herausgeber:</b>	Verband Schweizerischer Vereine für Pilzkunde
<b>Band:</b>	60 (1982)
<b>Heft:</b>	8
<b>Rubrik:</b>	Mitteilung der Redaktion = Communication de la rédaction = Comunicazioni redazionali

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

espèces dites «toxiques» ont aussi droit à l'existence, comme toute autre forme de vie, qu'il s'agisse des végétaux, des animaux ou de l'homme.

Je sais bien que ces propositions ne vont pas déclencher l'enthousiasme. Mais les responsables qui connaissent la situation actuelle ne peuvent qu'être de mon avis. Je regrette personnellement qu'il soit nécessaire de mettre une sourdine à la joie de connaître les champignons comestibles. Mycologues, Chercheurs et Amateurs y trouveront tout de même leur compte; l'étude du monde des champignons peut se poursuivre malgré ces propositions restrictives.

On me rétorquera que la situation n'est pas si dramatique: dans les bonnes années – comme en 1981 – les carpophores sont nombreux, et il ne faut pas peindre le diable sur la muraille parce qu'il y a des années maigres. Ce qui me préoccupe, ce n'est ni aujourd'hui ni demain, mais après-demain. Les amis de la nature des prochaines générations ont un droit, celui de pouvoir admirer la magie des champignons non seulement dans les livres, mais aussi dans leurs stations naturelles. Ce droit exige que nous décidions de protéger toutes les espèces sur tout le territoire de la Confédération.

Hans Frey, Schorenstrasse 26, 9000 St-Gall

(Trad.: François Brunelli)

P. S. La question de la protection des champignons est à l'ordre du jour, comme l'écologie en général, depuis quelques années. Hans Frey propose des modes d'action précis. Il dérange, il provoque la réflexion. Une question, par exemple: Quelles sont les poids respectifs, pour l'apparition des carpophores, du mycélium et des spores? Les lecteurs pourraient instaurer une sorte de dialogue, via BSM, sur l'ensemble des questions qui se posent quant à la protection de la flore fongique.

F. B.

**Mitteilung der Redaktion    Communication de la rédaction    Comunicazioni redazionali**

#### «Mycologia helvetica»

Die erste Übergangsnummer zur «Mycologia helvetica» (wissenschaftliche Nummer) erscheint im September. Nähere Angaben folgen in der Septembernummer der SZP.

Le premier numéro de transition à «Mycologia helvetica» (numéro scientifique) paraîtra en septembre. Des précisions seront données dans le numéro de septembre du BSM.

Il primo numero transitorio al «Mycologia helvetica» uscirà in settembre. Altre informazioni nel BSM di settembre.